



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 29 ta' Frar 2016
(OR. en)

6134/16

LIMITE

PV/CONS 6
RELEX 111

ABBOZZ TA' MINUTI

Sugġett: **It-3447** laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
(**AFFARIJET BARRANIN**) li saret fi Brussell fil-15 ta' Frar 2016

WERREJ

Paġna

1. Adozzjoni tal-aġenda proviżorja	3
--	---

ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI

2. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"	3
3. Diplomazija dwar il-klima	3
4. Repubblika tal-Moldova	4
5. Sirja	4
6. Belarussja	4
7. Affarijiet oħra	4
ANNESS - Dikjarazzjonijiet għall-minuti tal-Kunsill	6

*

* *

1. Adozzjoni tal-aġenda

5952/16 OJ/CONS 6 RELEX 91

Il-Kunsill adotta l-aġenda msemmija hawn fuq.

ATTIVITAJIET MHUX LEGISLATIVI

2. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"

5953/16 PTS A 8

+ ADD 1

Il-Kunsill adotta l-punti "A" elenkati fi:

1) 5953/16

2) 5953/16 ADD 1:

5. Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-prijoritajiet tal-UE fil-Fora tan-NU
dwar id-Drittijiet tal-Bniedem fl-2016

5851/16 COPS 42 COHOM 11 CONUN 21 COASI 8 MAMA 25 COEST 15

COAFR 23 CFSP/PESC 91 GENDER 6

+ ADD 1

approvat mill-Coreper, Parti 2, fil-15.02.2016

6. Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-Burundi

5879/16 COAFR 25 CFSP/PESC 97 ACP 23 RELEX 86 COHOM 12

approvat mill-Coreper, Parti 2, fil-15.02.2016

7. Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar is-Somalja

5880/16 COAFR 26 CFSP/PESC 98 COHAFA 5 COHOM 13 POLMIL 13

CSDP/PSDC 70 CIVCOM 22 MIGR 15 ATALANTA 2

+ COR 1

approvat mill-Coreper, Parti 2, fil-15.02.2016

3. Diplomazija dwar il-klima

a) **Diplomazija Ewropea dwar il-klima wara l-COP 21: Elementi għal diplomazija
kontinwa dwar il-klima fl-2016**

5853/16 DEVGEN 16 CLIMA 5 COPS 43 CFSP/PESC 92 ENV 50 ONU 10

RELEX 88 CSDP/PSDC 71

b) **Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar id-diplomazija Ewropea fil-qasam tal-
klima wara l-COP21**

6049/16 DEVGEN 19 CLIMA 11 COPS 50 CFSP/PESC 122 ENV 64 ONU 14

RELEX 100 CSDP/PSDC 87

Il-Kunsill enfazizza l-hteġa li jissoktaw il-kuntatti mas-shab internazzjonali, flivell bilaterali u multilaterali, biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni tal-impenji tal-COP21 u jsiru t-thejjijiet għall-COP22. F'dan ir-rigward, huwa kruċjali li jkun hemm azzjoni koordinata fil-livell tal-UE u sforzi kongunti bejn id-Delegazzjonijiet tal-UE u l-Ambaxxati tal-Istati Membri.

Il-Kunsill adotta l-konkluzjonijiet dwar id-diplomazija Ewropea fil-qasam tal-klima wara l-COP21.

4. **Repubblika tal-Moldova**

- Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill
5947/16 COEST 23

Il-Kunsill kellu diskussjoni dwar is-sitwazzjoni fil-Moldova u dwar l-approċċ tal-UE lejn il-Moldova. Il-Kunsill adotta l-konkluzjonijiet dwar ir-Repubblika tal-Moldova, kif jinsabu fid-dokument 6060/16.

5. **Sirja**

Il-Kunsill kellu skambju ta' fehmiet dwar is-sitwazzjoni politika, umanitarja u ta' sigurtà fis-Sirja b'attenzjoni partikolari fuq l-eżiti tal-Konferenza tad-donaturi ta' Londra (4 ta' Frar 2016) u l-laqgħa tal-Grupp Internazzjonali ta' Appoġġ għas-Sirja (ISSG) li saret f'Munich fil-11 u t-12 ta' Frar 2016.

6. **Belarussja**

- Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill
5946/16 COEST 22

Il-Kunsill kellu dibattitu politiku dwar il-futur tar-relazzjonijiet mal-Belarussja u adotta l-Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-Belarussja.

7. **Affarijiet ohra**

– **Libja**

Ir-Rappreżentant Għoli laqgħet b'sodisfazzjon l-aħbar ta' Gvern ġdid b'Kunsens Nazzjonali, u esprimiet it-tama li l-Kamra tar-Rappreżentanti Libjana tapprovah fil-jiem li ġejjin.

– **Proċess ta' Paċi fil-Lvant Nofsani**

Ir-Rappreżentant Għoli infurmat lill-ministri dwar il-kuntatti reċenti tagħha mal-Prim Ministru Izraeljan u l-President tal-Awtorità Palestinjana, kif ukoll dwar il-partecipazzjoni tagħha f'laqgħa tal-Prinċipali tal-Kwartett li saret fi Munich fit-12 ta' Frar 2016.

– **PSDK u migrazzjoni**

Ir-Rappreżentant Għoli gharrfet lill-ministri dwar il-laqgħa tagħha mas-Segretarju Ġenerali tan-NATO waqt il-Konferenza dwar is-Sigurtà li saret fi Munich fit-12 ta' Frar 2016, li matulha ddiskutew il-kooperazzjoni bejn l-UE u n-NATO, partikolarment fir-rigward tal-operazzjonijiet navali taż-żewġ organizzazzjonijiet fil-Baħar Mediterran u l-Baħar Eġew rispettivament, bil-ghan li jindirizzaw il-kriżi tal-migrazzjoni.

DIKJARAZZJONIJIET GHALL-MINUTI TAL-KUNSILL**Rigward il-punt
"A" nru 5:****Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-prijoritajiet tal-UE fil-
Fora tan-NU dwar id-Drittijiet tal-Bniedem fl-2016****DIKJARAZZJONI MILL-UNGERIJA****dwar "Prijoritajiet tal-UE fil-Fora tad-Drittijiet tal-Bniedem tan-NU fl-2016" - abbozz ta'
konkluzjonijiet tal-Kunsill (paragrafu 14)**

"L-adozzjoni tal-Programm ta' Azzjoni tal-Konferenza Internazzjonali dwar il-Popolazzjoni u l-Iżvilupp (KIPI) u tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Beijing tat xhieda ta' kunsens eċċezzjonali. Il-programm u l-pjattaforma poġġew it-tgawdija tad-drittijiet tal-bniedem fil-qalba tal-iżvilupp u minn meta ġew adottati saru kisbiet importanti fl-oqsma tas-saħħa, l-ugwaljanza bejn is-sessi u l-edukazzjoni. Dawn l-oqsma huma fil-qalba tal-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli li jinkorporaw bħala prinċipji fundamentali r-rispett universali għad-drittijiet tal-bniedem u d-dinjità tal-bniedem, l-istat tad-dritt, il-ġustizzja, l-ugwaljanza u n-nondiskriminazzjoni.

L-Ungerija għadha ddedikata għall-impenji tagħha fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem, fosthom id-drittijiet tan-nisa. Ahna nuru impenn kbir għall-implimentazzjoni tal-Programm ta' Azzjoni tal-KIPI u l-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Beijing kif ukoll l-Aġenda 2030, li jservu wkoll ta' referenzi bażiċi fl-oqsma tas-saħħa sesswali u riproduttiva u d-drittijiet riproduttivi. Billi t-terminu "is-saħħa u d-drittijiet sesswali u riproduttivi" huwa nieqes minn definizzjoni kunsenswali fuq livell internazzjonali, inkluż fl-Unjoni Ewropea, l-Ungerija tinterpreta l-kontenut u l-ambitu tiegħu f'konformità mal-impenji internazzjonali ta' hawn fuq u l-leġislazzjoni nazzjonali."